الأمم المتحدة

Distr.: General 29 September 2009

Arabic

Original: English



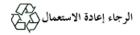
الأرجنتين، أرمينيا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، إسرائيل، ألبانيا، ألمانيا، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنما، بنن، بوركينا فاسو، البوسنة والهرسك، بولندا، تركيا، الجبل الأسود، الجمهورية التشيكية، جمهورية تتزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جنوب أفريقيا، جيبوتي، الداغرك، رواندا، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، السويد، سويسرا، شيلي، صربيا، فرنسا، فنلندا، قبرص، كرواتيا، كندا، كوت ديفوار، كوستاريكا، لكسمبرغ، ليبريا، ليتوانيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موناكو، النرويج، النمسا، نيجيريا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد التزامه بتنفيذ قرارات المجلس ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ٢٠٠٦) و ٢٠٠٦ (٢٠٠٥) و ٢٠٠٦) و ٢٠٠٦ (٢٠٠٩) و ٢٠٠٩) و ٢٠٠٩ (٢٠٠٩) و جميع البيانـات الـصادرة عـن رئيس المجلس تنفيذا متواصلا وتاما،

وإذ يوحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٩ (S/2009/362)، وإن ما زال يشعر ببالغ القلق لعدم إحراز تقدم فيما يتعلق بمسألة العنف الجنسي في حالات التراع المسلح، ولا سيما العنف ضد المرأة والطفل، وخاصة ضد البنات، وإذ يلاحظ، على النحو الموثق في تقرير الأمين العام، أن أعمال العنف الجنسي ترتكب في شتى أنحاء العالم،

وإذ يكرر الإعراب عن قلقه العميق من أنه رغم إدانته المتكررة للعنف الموجه ضد المرأة والطفل، بما في ذلك جميع أشكال العنف الجنسي في حالات البراع المسلح، ورغم الدعوات التي وجهها إلى جميع أطراف التراعات المسلحة بالكف عن هذه الأعمال على





الفور، لا تزال هذه الأعمال ترتكب بل وأضحت في بعض الحالات تُرتكب بشكل منهجي وواسع النطاق،

وإذ يسشير إلى الالتزامات الواردة في إعلان ومنهاج عمل بيجين (A/52/231)، والالتزامات الواردة في الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" (A/S-23/10/Rev.1)، وبخاصة الالتزامات المتعلقة بالمرأة والتراع المسلح،

وإذ يؤكد من جديد التزامات الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختيارين، واتفاقية حقوق الطفل وبروتوكوليها الاختياريين، وإذ يحث الدول التي لم تصدق على هذه الصكوك أو تنضم إليها بعد أن تنظر في القيام بذلك،

وإذ يشير إلى أن القانون الإنساني الدولي يُشمِل النساء والأطفال بحماية عامة حلال التراعات المسلحة لكونهم من السكان المدنيين، ويشملهم أيضا بحماية خاصة نظرا لإمكانية تعرضهم للخطر بشكل خاص،

وإذ يشير إلى مسؤوليات الدول عن وضع حد للإفلات من العقاب ومحاكمة المسؤولين عن الإبادة الجماعية والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية وجرائم الحرب والجرائم الفظيعة الأخرى التي ترتكب ضد المدنيين، وإذ يلاحظ بقلق، في هذا الصدد، محدودية عدد مرتكبي أعمال العنف الجنسي الذين يُقدمون إلى العدالة، مع تسليمه في الوقت نفسه بأن نظم العدالة الوطنية يمكن أن ينتاها ضعف كبير أثناء حالات التراع وما بعد انتهاء التراع،

وإذ يؤكد من جديد أن وضع حد للإفلات من العقاب مطلب أساسي للمجتمعات التي تشهد نزاعا أو التي تمر بمرحلة التعافي من التزاع، من أجل تجاوز الانتهاكات التي ارتكبت في أوقات سابقة ضد المدنيين المتضررين من التزاعات المسلحة ومنع وقوع مثل هذه الانتهاكات في المستقبل، وإذ يوجه الانتباه إلى أن ثمة طائفة كاملة من آليات العدالة والمصالحة يمكن أن ينظر في الاستعانة بها، بما في ذلك المحاكم الجنائية الوطنية والدولية "والحاكم المختلطة" ولجان الحقيقة والمصالحة، ويلاحظ أن هذه الآليات لا تعزز فحسب إقرار المسؤولية الفردية عن الجرائم الجسيمة، بل تعزز أيضا إحلال السلام وإقرار الحقيقة والمصالحة وإثبات حقوق الضحايا،

وإذ يشير إلى أن نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية والأنظمة الأساسية للمحاكم الجنائية الدولية الخاصة تدرج في موادها طائفة من حرائم العنف الجنسي،

09-53424 **2**

وإذ يؤكد ضرورة أن تمتثل جميع الدول والجهات من غير الدول التي تكون أطرافا في التراعات، امتثالا تاما لالتزاماتها بموجب القانون الدولي المعمول به، بما في ذلك حظر جميع أشكال العنف الجنسي،

وإذ يسلم بضرورة أن يقوم القادة المدنيون والعسكريون، وفقا لمبدأ المسؤولية الواقعة على كاهل القيادة، بإبداء التزام وإرادة سياسية فيما يتعلق بمنع العنف الجنسي ومكافحة الإفلات من العقاب وإنفاذ مبدأ المحاسبة، وأن التقاعس في ذلك يمكن أن يوحي بأن ارتكاب أعمال العنف الجنسي أثناء التراعات أمر يمكن التسامح معه،

وإذ يشدد على أهمية أن يبدأ التصدي للمسائل المتعلقة بالعنف الجنسي مع مستهل عمليات السلام ومساعي الوساطة، وذلك بغية حماية السكان المعرضين للخطر وتعزيز إرساء حالة من الاستقرار الكامل، ولا سيما في المحالات المتعلقة بوصول المساعدة الإنسانية قبل وقف إطلاق النار، وكفالة احترام اتفاقات حقوق الإنسان، وعمليات وقف إطلاق النار ورصده، ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وترتيبات إصلاح قطاع الأمن، والعدالة وجبر الضرر، والإنعاش والتنمية بعد انتهاء التراع،

وإذ يلاحظ مع القلق نقص تمثيل المرأة في عمليات السلام الرسمية، ويلاحظ عدم وجود وسطاء ومراقبين لوقف إطلاق النار مدربين بشكل مناسب من أجل معالجة مسألة العنف الجنسي، وعدم وجود نساء يترأسن محادثات السلام التي ترعاها الأمم المتحدة أو يتولين مواقع قيادية في مساعى الوساطة التي تبذلها،

وإذ يسلم بأن النهوض بالمرأة وتمكينها ودعم المنظمات والشبكات النسوية أمور أساسية لتوطيد السلام في سبيل تعزيز مشاركة المرأة مشاركة كاملة وعلى قدم المساواة، وإذ يشجع الدول الأعضاء والجهات المانحة والمحتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، على تقديم الدعم في هذا الصدد،

وإذ يرحب بإدماج المرأة في بعثات حفظ السلام لكي تتولى وظائف مدنية وعسكرية وشرطية، وإذ يدرك أن النساء والأطفال المتضررين من البراع المسلح قد يشعرون بقدر أكبر من الأمان إن تعاونوا مع النساء في بعثات حفظ السلام وأبلغوهم بالانتهاكات التي يتعرضون لها، وأن وجود حافظات سلام قد يشجع النساء المحليات على المشاركة في القوات المسلحة وقوات الأمن على الصعيد الوطني، يما يسهم في بناء قطاع أمني يشارك فيه الجميع ويستجيب لاحتياجاقم، ولا سيما النساء،

وإذ يرحب بمساعي إدارة عمليات حفظ السلام الرامية إلى وضع مبادئ توجيهية جنسانية موجهة للأفراد العسكريين في عمليات حفظ السلام هدفها تيسير تنفيذ

القرارين ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨)، ووضع مبادئ للتوجيه العملي من أجل مساعدة العناصر المدني والعسكري والشرطي في بعثات حفظ السلام في تنفيذ القرار ١٨٢٠) تنفيذا فعالا،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٩ (S/2009/362)، وإذ يؤكد أن القرار الحالي لا يسعى إلى البت فيما إذا كانت الحالات المشار إليها في تقرير الأمين العام تدخل قانونا في باب التراعات المسلحة في سياق اتفاقيات جنيف وبروتوكوليها الإضافيين، وأنه لا ينطوي على أي حكم مسبق بشأن الوضع القانوني للجهات من غير اللول المعنية بهذه الحالات،

وإذ يشير إلى ما ذهب إليه المجلس في قراره ١٨٨٢ المؤرخ ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩ (S/RES/1882) من توسيع القائمة المرفقة بالتقرير السنوي للأمين العام عن الأطفال والتراع المسلح الخاصة بالأطراف في التراعات المسلحة التي تجند الأطفال أو تستغلهم عما يخل بأحكام القانون الدولي، لكي تشمل أيضا الأطراف في التراعات المسلحة التي تشارك على النقيض من القانون الدولي المعمول به، في مخططات قتل وتشويه الأطفال و/أو اغتصابهم، وأعمال العنف الجنسي الأحرى الموجهة ضد الأطفال في حالات التراع المسلح،

وإذ يلاحظ الدور المسند حاليا لمكتب المستشارة الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة المتمثل في رصد تنفيذ القرار ١٣٢٥ وتعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني في منظومة الأمم المتحدة، وتمكين المرأة وكفالة المساواة بين الجنسين، وإذ يشير إلى أهمية التنسيق الفعال داخل منظومة الأمم المتحدة في هذه الميادين،

وإذ يسلم بأن الدول تتحمل المسؤولية الأساسية عن احترام حقوق الإنسان وكفالتها لمواطنيها ولجميع الأفراد الموجودين في أراضيها على النحو المنصوص عليه في أحكام القانون الدولي ذات الصلة،

وإذ يؤكد من جديد أن أطراف التراعات المسلحة تتحمل المسؤولية الأساسية عن الخاذ جميع الإحراءات المكنة لكفالة حماية المدنيين المتضررين،

وإذ يكرر تأكيد مسؤوليته الأساسية عن صون السلام والأمن الدوليين والتزامه في هذا الشأن بمواصلة التصدي للآثار واسعة النطاق التي تتركها التراعات المسلحة في المدنيين، عما في ذلك العنف الجنسي،

۱ - يؤكد من جديد أن العنف الجنسي، عندما يستخدم أو يوعز باستخدامه كأسلوب من أساليب الحرب لاستهداف المدنيين عمدا أو في إطار هجوم واسع النطاق

09-53424

أو منظم ضد السكان المدنيين، قد يؤدي إلى استفحال حالات البراع المسلّح ويعوق إعادة إرساء السلام والأمن الدوليين؛ ويؤكد في هذا الصدد أن اتخاذ إجراءات فعالة لمنع حدوث أعمال العنف الجنسي هذه والتصدي لها من شأنه أن يسهم إسهاما كبيرا في صون السلام والأمن الدوليين؛ ويعرب عن استعداده للقيام، لدى النظر في الحالات المدرجة في جدول أعمال المجلس، لاتخاذ الإجراءات المناسبة، حسب الاقتضاء، من أجل التصدي لأعمال العنف الجنسي الواسعة النطاق أو ذات الطابع المنظم التي ترتكب في حالات التراع المسلح؛

٢ - يكرر تأكيد مطالبته جميع الأطراف في التراعات المسلحة بوقف جميع أعمال العنف الجنسي وقفا كاملا وفوريا؛

٣ - يطالب جميع الأطراف في التراعات المسلحة بأن تتخذ على الفور التدابير اللازمة لحماية المدنيين، يمن فيهم النساء والأطفال، من جميع أشكال العنف الجنسي، بحيث تشمل، في جملة أمور، تدابير من قبيل إنفاذ الإجراءات التأديبية العسكرية المناسبة والتقيد يمبدأ المسؤولية الواقعة على كاهل القيادة، وتدريب القوات على حظر جميع أشكال العنف الجنسي المرتكبة ضد المدنيين حظرا مطلقا، وفضح الأفكار الخاطئة التي تؤجج العنف الجنسي، والتحري عن المرشحين للالتحاق بالقوات العسكرية والأمنية الوطنية لضمان استبعاد من يكون قد تورط منهم في انتهاكات حسيمة للقانون الإنساني الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان، يما في ذلك العنف الجنسي؛

3 - يطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يعين ممثلا خاصا يتولى توفير القيادة المتسقة والاستراتيجية ويعمل بفعالية من أجل تعزيز آليات التنسيق القائمة التابعة للأمم المتحدة، ويقوم ببذل مساعي الدعوة لدى جهات مختلفة من بينها الحكومات، بما في ذلك الممثلون العسكريون والقضائيون، وجميع أطراف التراع المسلح والمجتمع المدين، من أجل العمل، في المقر وعلى الصعيد القطري، على التصدي للعنف الجنسي في التراعات المسلحة، والقيام في الوقت نفسه بتعزيز التعاون بين جميع أصحاب المصلحة المعنيين وتنسيق جهودهم، مستندا في ذلك، في المقام الأول، على "مبادرة الأمم المتحدة لمكافحة العنف الجنسي في حالات الراع" المشتركة بين الوكالات؛

٥ - يشجع الكيانات المشاركة في مبادرة الأمم المتحدة لمكافحة العنف الجنسي في حالات النزاع، وغيرها من الجهات المعنية في منظومة الأمم المتحدة، على دعم عمل الممثل الخاص للأمين العام المذكور آنفا ومواصلة التعاون وتبادل المعلومات وتعزيزهما بين جميع أصحاب المصلحة المعنيين من أحل زيادة التنسيق وتجنب التداخل في المهام، في المقروعلى الصعيد القطري، وتحسين الاستجابة على صعيد المنظومة ككل؟

7 - يحث الدول على القيام دون إبطاء بإجراء إصلاحات قانونية وقضائية شاملة، حسب الاقتضاء، وفقا للقانون الدولي من أجل تقديم مرتكي أعمال العنف الجنسي في التراعات إلى العدالة وضمان استفادة الناجين من هذه الأعمال من حدمات القضاء ومعاملتهم معاملة تحفظ كرامتهم حلال الإجراءات القضائية وحمايتهم وتعويضهم عما تعرضوا له من معاناة؟

٧ - يحث جميع أطراف التراعات على ضمان التحقيق الشامل في جميع التقارير التي تفيد بارتكاب مدنيين أو أفراد عسكريين لأعمال العنف الجنسي وتقديم الجناة الذين يزعم ارتكاهم هذه الأعمال إلى العدالة، ويحث الرؤساء المدنيين والقادة العسكريين على القيام، وفقا للقانون الإنساني الدولي، بأعمال سلطتهم وصلاحياةم من أجل منع ارتكاب العنف الجنسي، يما في ذلك عن طريق مكافحة الإفلات من العقاب؛

۸ - يهيب بالأمين العام تحديد واتخاذ التدابير الملائمة من أجل القيام على وجه السرعة بإيفاد فريق للخبراء للوقوف على الحالات التي تشكل مصدر قلق خاص فيما يتصل بالعنف الجنسي في حالات التراع المسلح، والعمل من خلال الوجود الميداني للأمم المتحدة وبموافقة الحكومة المضيفة، على مساعدة السلطات الوطنية في تعزيز سيادة القانون، ويوصي بأن تجري الاستعانة بالموارد البشرية المتاحة في منظومة الأمم المتحدة وبالتبرعات، مع الاستفادة، حسب الاقتضاء، من الخبرة اللازمة، في مجالات سيادة القانون، والنظم القضائية المدنية والعسكرية، والوساطة، والتحقيق الجنائي، وإصلاح قطاع الأمن، وحماية الشهود، ومعايير المحاكمة العادلة، وتوعية الجمهور، من أجل القيام بجملة أمور منها ما يلي:

- (أ) العمل عن كثب مع المسؤولين الوطنيين القانونيين والقضائيين وغيرهم من الأفراد العاملين في النظم القضائية الحكومية ذات الصلة، مدنيا وعسكريا، من أجل التصدي للإفلات من العقاب، بجملة وسائل منها، تعزيز القدرات الوطنية، وتوجيه الانتباه إلى كامل مجموعة الآليات القضائية للنظر في إمكانية الاستعانة هما؟
- (ب) تحديد الثغرات التي تشوب الاستجابة الوطنية والتشجيع على اتباع لهج وطني شامل للتصدي للعنف الجنسي في التراعات المسلحة، بوسائل منها تعزيز المحاسبة الجنائية والاستجابة للضحايا وزيادة القدرات القضائية؟
- (ج) تقديم توصيات ترمي إلى تنسيق الجهود والموارد المحلية والدولية من أجل تعزيز قدرة الحكومات على التصدي للعنف الجنسي في التراعات المسلحة؛

09-53424 **6**

- (د) العمل مع بعثة الأمم المتحدة والفريق القطري والممثل الخاص للأمين العام المذكور آنفا، حسب الاقتضاء، من أجل التنفيذ الكامل للتدابير التي ينص عليها القرار ١٨٢٠ (٢٠٠٨)؛
- 9 يشجع الدول والكيانات المعنية في الأمم المتحدة والمجتمع المدني، حسب الاقتضاء، على تقديم المساعدة، بالتعاون الوثيق مع السلطات الوطنية، من أجل بناء قدرات وطنية في المحالات المتعلقة بنظم الإنفاذ القضائي والقانوني، وذلك في الحالات التي تشكل مصدر قلق خاص فيما يتصل بالعنف الجنسي في التراع المسلح؛
- ١٠ يكور الإعراب عن عزهه، عند فرض أو تجديد جزاءات محددة الهدف في حالات التراع المسلح، أن ينظر في جملة أمور، منها، حيثما كان ذلك ملائما، إدراج معايير لوصف أعمال الاغتصاب وأشكال العنف الجنسي الأحرى؛ ويهيب بجميع بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام وغيرها من البعثات المعنية والأجهزة التابعة للأمم المتحدة، ولا سيما الفريق العامل المعني بالأطفال والتراع المسلح، موافاة لجان الجزاءات المعنية التابعة لمجلس الأمن بالأمم المتحدة بجميع المعلومات ذات الصلة بالعنف الجنسي، وذلك عن طريق جهات منها أفرقة الرصد وأفرقة الخبراء المعنية التابعة لتلك اللجان؛

11 - يعرب عن عزمه أن يكفل تضمين القرارات التي تنشئ أو تحدد ولايات حفظ السلام أحكاما تتعلق، حسب الاقتضاء، يمنع العنف الجنسي والتصدي له، تكون مشفوعة بمقتضيات إبلاغ المجلس ذات الصلة؛

17 - يقرر إدراج أحكام محددة تتعلق، حسب الاقتضاء، بحماية النساء والأطفال من الاغتصاب وغيره من أشكال العنف الجنسي في ولايات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، بما في ذلك، بحسب كل حالة على حدة، تعيين مستشارين لشؤون حماية المرأة ضمن مستشاريي الشؤون الجنسانية وفي وحدات حماية حقوق الإنسان، ويطلب إلى الأمين العام أن يقوض تقييم الحاجة إلى هؤلاء المستشارين وعددهم وأدوارهم تقييما منتظما أثناء الإعداد لكل عملية من عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام؛

17 - يشجع الدول على زيادة سبل استفادة ضحايا العنف الجنسي من الرعاية الصحية والمؤازرة النفسية والمساعدة القانونية وحدمات إعادة الإدماج الاجتماعي والاقتصادي، ولا سيما في المناطق الريفية، وذلك بدعم من المجتمع الدولي؛

15 - يعرب عن عزمه تحسين استغلال فرص الزيارات الميدانية الدورية لمناطق النزاع، بتنظيم احتماعات لتبادل الرأي مع النساء المحليات والمنظمات النسوية المحلية في الميدان بشأن شواغل المرأة واحتياحاتها في مناطق النزاع المسلح؛

١٥ - يشجع القادة على الصعيدين الوطني والمحلي، بمن فيهم الزعماء التقليديون، حيثما وحدوا، والزعماء الدينيون، على الاضطلاع بدور أنشط في توعية المحتمعات المحلية بالعنف الجنسي من أجل تفادي تحميش الضحايا ووصمهم بالعار، والإسهام في إعادة إدماجهم في نسيج المجتمع، ومكافحة ثقافة الإفلات من العقاب على تلك الجرائم؛

17 - يحث الأمين العام والدول الأعضاء ورؤساء المنظمات الإقليمية على اتخاذ تدابير لرفع مستوى تمثيل المرأة في عمليات الوساطة وصنع القرار في مجالات تسوية التراعات وبناء السلام؛

1٧ - يحث على إدراج مسائل العنف الجنسي في جميع جداول أعمال مفاوضات السلام التي ترعاها الأمم المتحدة، ويحث أيضا على أن يجري في هذه الحالات، مراعاة مسائل العنف الجنسي ابتداء من مستهل عمليات السلام، ولا سيما مراحل ما قبل وقف إطلاق النار، وإيصال المساعدة الإنسانية، واتفاقات حقوق الإنسان، وعمليات وقف إطلاق النار ورصده، ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وترتيبات إصلاح قطاع الأمن، والتحري عن أفراد القوات المسلحة وقوات الأمن، والعدالة، وجبر الضرر، والإنعاش والتنمية؛

1۸ - يعيد تأكيد دور لجنة بناء السلام في دعم النهج الجنسانية الشاملة بقصد الحد من أوضاع عدم الاستقرار في حالات ما بعد انتهاء التراع، مشيرا إلى الدور الهام الذي تضطلع به المرأة في إعادة بناء المجتمع، ويحث لجنة بناء السلام على تشجيع جميع الأطراف في البلدان المدرجة في حدول أعمالها على اتخاذ وتنفيذ التدابير اللازمة لخفض مستوى العنف الجنسي في استراتيجيات ما بعد انتهاء التراع؛

19 - يشجع الدول الأعضاء على نشر عدد أكبر من النساء بين الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، وإتاحة التدريب الكافي لحميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة من أجل الاضطلاع . عمسؤوليا تهم ؟

• ٢٠ - يطلب إلى الأمين العام أن يكفل تقديم الدعم التقني إلى البلدان المساهمة بقوات وأفراد الشرطة، من أجل إدراج مبادئ توجيهية للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة فيما يتعلق بالعنف الجنسي في التدريب السابق للنشر الميداني والتدريب التوجيهي؟

71 - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل بذل وتكثيف الجهود لتنفيذ سياسة عدم التسامح مطلقا إزاء الاستغلال الجنسي والانتهاك الجنسي في إطار عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام؛ ويحث البلدان المساهمة بقوات وأفراد الشرطة على اتخاذ إحراءات وقائية مناسبة، تشمل التدريب بهدف التوعية قبل مرحلة النشر الميداني والوجود في الميدان، وغير

09-53424

ذلك من الإحراءات الكفيلة بضمان المساءلة التامة في حالات إقدام أفرادها على مثل هذا السلوك؟

17 - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل توجيه جميع كيانات الأمم المتحدة المعنية إلى اتخاذ تدابير محددة تكفل تعميم مراعاة المسائل الجنسانية بشكل منهجي داخل المؤسسات التابعة لها، بجملة وسائل منها، ضمان تخصيص موارد مالية وبشرية كافية لجميع المكاتب والإدارات المعنية وفي الميدان، وكذلك بأن يقوم كل منها، في حدود ولايته، بتعزيز التعاون والتنسيق فيما بينها لدى التصدي لمسألة العنف الجنسي في التراع المسلح؛

77 - يحث الممثلين الخاصين المعنيين ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ التابع للأمين العام على العمل، بدعم استراتيجي وتقيي من شبكة مبادرة الأمم المتحدة، مع الدول الأعضاء على وضع استراتيجيات شاملة مشتركة بين الحكومات والأمم المتحدة لمكافحة العنف الجنسي، بالتشاور مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين، وعلى تقديم معلومات منتظمة ووافية عن ذلك في إطار التقارير الاعتيادية التي يقدمونها إلى المقر؛

27 - يطلب إلى الأمين العام أن يكفل الإبلاغ بقدر أكبر من المنهجية في جميع التقارير ذات الصلة المقدمة إلى مجلس الأمن عن الحوادث التي تفرز اتجاهات معينة، وأنماط الاعتداء الناشئة، ومؤشرات الإنذار المبكر باستخدام العنف الجنسي في التراعات المسلحة، ويشجع الممثلين الخاصين للأمين العام ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ والمفوضة السامية لحقوق الإنسان والمقرر الخاص المعني بالعنف ضد المرأة ورئيس أو رؤساء مبادرة الأمم المتحدة لمكافحة العنف الجنسي على تقديم إحاطات ووثائق إضافية عن العنف الجنسي في التراعات المسلحة إلى المجلس، وذلك بالتنسيق مع الممثل الخاص المذكور آنفا؟

روم الاعتيادية الأمين العام أن يقوم، عند الاقتضاء، بتضمين تقاريره الاعتيادية عن عمليات حفظ السلام، معلومات عن الخطوات المتخذة لتنفيذ تدابير حماية المدنيين من العنف الجنسى، ولا سيما النساء والأطفال؛

77 - يطلب إلى الأمين العام، أن يقدم بشكل عاجل، مع مراعاة المقترحات الواردة في تقريره وأي عناصر أخرى ذات صلة، بصياغة مقترحات محددة، ويفضل أن يكون ذلك في غضون ثلاثة أشهر، عن سبل ضمان الاضطلاع بالرصد والإبلاغ بطريقة أكثر فعالية وكفاءة في إطار النظام القائم حاليا في الأمم المتحدة المتعلق بحماية المرأة والطفل من الاغتصاب وأشكال العنف الجنسي الأحرى في حالات التراع المسلح وما بعد انتهاء التراع، وأن يستعين في ذلك بالخبرة المكتسبة في منظومة الأمم المتحدة وإسهامات الحكومات الوطنية والمنظمات الإقليمية والمنظمات غير الحكومية بصفتها الاستشارية، ومختلف الجهات الفاعلة

في المحتمع المدني، بغية تقديم معلومات آنية وموضوعية ودقيقة وموثوقة عن الثغرات التي تشوب استجابة كيانات الأمم المتحدة، من أجل النظر فيها في سياق اتخاذ التدابير المناسبة؛

۲۷ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم التقارير السنوية إلى المجلس عن تنفيذ القرار ۱۸۲۰ (۲۰۱۸)، وأن يقدم تقريره المقبل بحلول أيلول/سبتمبر ۲۰۱۰ بشأن تنفيذ هذا القرار، والقرار ۱۸۲۰ (۲۰۰۸)، على أن يشمل التقرير جملة أمور منها ما يلى:

- (أ) خطة تنسيق واستراتيجية مفصلة عن جمع المعلومات في الوقت المناسب وفي إطار أحلاقي؛
- (ب) معلومات مستكملة عن الجهود التي تضطلع بها مراكز الاتصال المعنية بالعنف الجنسي في بعثات الأمم المتحدة من أجل العمل عن كثب مع المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية وفريق الأمم المتحدة القطري، وعند الاقتضاء، مع الممثل الخاص المذكور آنفا و/أو فريق الخبراء، من أجل التصدي للعنف الجنسي؛
- (ج) معلومات تتعلق بأطراف التراعات المسلحة التي يشتبه بشكل موثوق أنها ترتكب على نحو منظم أعمال الاغتصاب أو غير ذلك من أشكال العنف الجنسي، فيما يتعلق بالحالات المدرجة على جدول أعمال المجلس؛

7۸ - يقرر أن يقوم، مع مراعاة العملية التي وضعت بموجب قرار الجمعية العامة ٣١١/٦٣ بشأن إنشاء كيان مختلط معني بالقضايا الجنسانية تابع للأمم المتحدة، باستعراض ولايات الممثل الخاص المطلوب تعيينه في الفقرة ٤ من منطوق القرار، وفريق الخبراء المنصوص عليه في الفقرة ٨ من المنطوق في غضون سنتين، وحسب الاقتضاء فيما بعد ذلك؟

٢٩ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعلى.

09-53424